

**FSDC Keyed Trigger Lock Instruction Sheet
(Models TL3030BKD and TL3060BKA)**

WARNING!

NEVER INSTALL ON A LOADED FIREARM

Failure to follow any of these instructions can result in death or serious injury to you or those around you. Putting a trigger lock on a loaded firearm OR loading a firearm that has a trigger lock on may result in serious injury or death!

- Prior to installing the Trigger Lock, read the Owner's Manual supplied with your firearm before loading, handling, or operating.
- Store firearms and ammunition separately and securely. Keep firearms and ammunition out of the reach of children.
- This lock may be cut or defeated by a determined individual and may not prevent intentional misuse of a firearm.

CALIFORNIA PROPOSITION 65 WARNING: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

NOTICE: Firearm Safety Devices Corporation does not guarantee that this product will fit all firearms. It is designed to block access to the trigger of most firearms when properly installed. Some Lever Action Rifles, MSRs (ARs & AKs), and firearms without a trigger guard cannot be blocked effectively with this product. Firearm Safety Devices Corporation is not liable for incidental or consequential damages.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Place the firearm's safety mechanism in the "ON" ("SAFE") position. Keep the firearm pointed in a safe direction while handling the firearm and when installing or removing the Trigger Lock.
2. Unload all ammunition from the firearm as described in the firearm's Owner's Manual.
3. Visually and physically inspect the chamber, receiver and magazine to ensure that the firearm is completely unloaded.

See other side for example of lock installations

**Hoja de instrucciones del candado
del gatillo de llave FSDC
(Modelos TL3030BKD y TL3060BKA)**

¡ADVERTENCIA!

NUNCA LO INSTALE EN UN ARMA CARGADA

No seguir estas instrucciones puede dar como resultado la muerte o lesiones graves a usted o a las personas que están cerca de usted. ¡Colocar un candado de gatillo en un arma cargada O BIEN cargar un arma de fuego que tenga instalado un candado de gatillo puede dar como resultado lesiones graves o la muerte!

- Antes de instalar el candado del gatillo, lea el Manual del Propietario suministrado con su arma de fuego antes de cargarla, manipularla u operarla.
- Guarde las armas de fuego y la munición por separado y de forma segura. Mantenga las armas de fuego y la munición fuera del alcance de los niños.
- Este candado lo puede cortar o desactivar una persona decidida y puede no impedir el mal uso intencional de un arma de fuego

ADVERTENCIA DE LA PROPUESTA 65 DE CALIFORNIA: Este producto contiene sustancias químicas que se ha determinado en el estado de California que provocan cáncer y defectos de nacimiento, u otros daños reproductivos.

AVISO: Firearm Safety Devices Corporation no garantiza que este producto se adapte a todas las armas de fuego. Está diseñado para bloquear el acceso al gatillo de la mayoría de las armas de fuego cuando se instala correctamente. Algunos rifles de palanca, MSR (AR y AK) y armas de fuego que no tienen guardamonte no pueden bloquearse eficazmente con este producto. Firearm Safety Devices Corporation no es responsable por daños y perjuicios incidentales o consecuentes.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. Coloque el mecanismo de seguridad del arma de fuego en la posición "ON" ("SAFE"). Mantenga el arma apuntada en una dirección segura mientras la manipula y al instalar o quitar el candado del gatillo.
2. Descargue toda la munición del arma de fuego como se describe en su Manual del Propietario.
3. Inspeccione visual y físicamente la recámara, el receptor y el cargador para confirmar que el arma esté totalmente descargada.

Vea el otro lado para conocer un ejemplo de instalaciones del candado

**Fiche d'instructions du verrou de
pontet à clé FSDC
(modèles TL3030BKD et TL3060BKA)**

AVERTISSEMENT !

**NE JAMAIS INSTALLER CE DISPOSITIF
SUR UNE ARME À FEU CHARGÉE**

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort ou des blessures graves pour vous ou votre entourage. Le fait de mettre un verrou de pontet sur une arme à feu chargée OU de charger une arme à feu dotée d'un verrou de pontet peut entraîner des blessures graves voire la mort !

- Avant d'installer le verrou de pontet, veuillez lire le manuel d'utilisation de votre arme à feu avant de charger, manipuler ou faire fonctionner votre arme à feu.
- Rangez vos armes à feu et vos munitions séparément et en toute sécurité. Gardez vos armes à feu et vos munitions hors de portée des enfants
- Ce verrou peut être coupé ou forcé par une personne déterminée et pourrait ne pas suffire pour empêcher une mauvaise utilisation intentionnelle d'une arme à feu.

MISE EN GARDE DE LA PROPOSITION 65 DE CALIFORNIE : Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'État de Californie comme provoquant le cancer, des malformations congénitales ou d'autres problèmes liés à la reproduction.

AVIS : Firearm Safety Devices Corporation ne garantit pas que ce produit conviendra à toutes les armes à feu. Ce produit est conçu pour bloquer l'accès à la détente de la plupart des armes à feu, si installé correctement. Certaines carabines actionnées par levier, MSR (AR & AK) et certaines armes à feu sans pontet ne peuvent pas être bloquées efficacement à l'aide de ce produit. Firearm Safety Devices Corporation ne sera pas tenue responsable de tout dommage indirect ou consécutif.

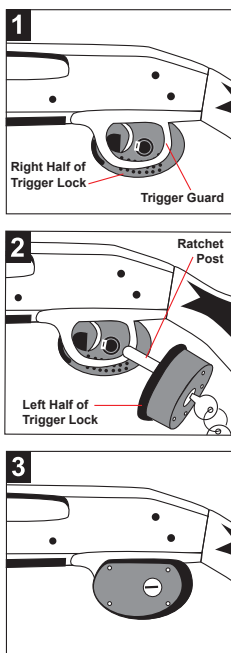
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

1. Enclenchez le mécanisme de sûreté de l'arme à sur la position « ON » (« SAFE »). Pointez l'arme à feu vers un endroit sûr lorsque vous la manipulez et lors de l'installation ou du retrait du verrou de pontet.
2. Retirez toutes les munitions de l'arme à feu tel que décrit dans le manuel d'utilisation.
3. Inspectez visuellement et physiquement la chambre, la carcasse et le magasin pour vous assurer que l'arme à feu est complètement déchargée.

Voir des exemples d'installation de verrous au verso

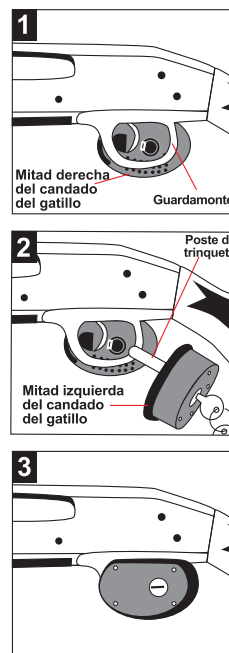
INSTALLATION INSTRUCTIONS

- To Unlock:** Insert the key into the Trigger Lock and turn Clockwise. Pull the two halves of the lock apart.
- While pointing the firearm in a safe direction, position the right half of the Trigger Lock on right side of the firearm Trigger Guard. **(See Picture #1)**
- Insert the left half of the Trigger Lock (the half with Ratchet Post and Key) through the left side of the Trigger Guard with the Ratchet Post ideally behind the trigger. Insert the Ratchet Post into the right half of the Trigger Lock **(See Picture #2)**. Press both halves of the Trigger Lock together as tight as possible until there is little-to-no movement **(See Picture #3)**.
- To Lock:** Turn the key counter-clockwise and remove.
- Inspect the Trigger Lock for fit and function. Pull on Trigger Lock halves to make sure they are tight and locked.
- If after completing Step 8 there is excessive movement, return to Step 4 and repeat.
- Store the key in a separate and secure location away from the locked firearm.



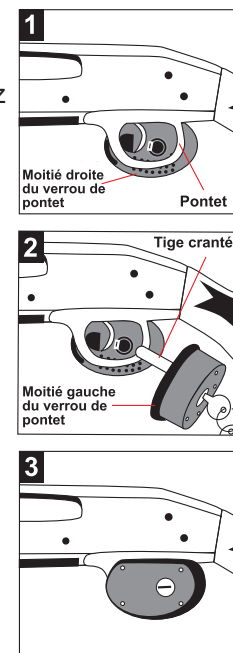
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

- Para desbloquear:** Introduzca la llave en el candado del gatillo y gírela hacia la derecha. Tire de las dos mitades del candado separándolas.
- Mientras apunta el arma en una dirección segura, coloque el lado derecho del candado del gatillo en el lado derecho del guardamonte del arma de fuego. **(Vea la Figura N° 1)**
- Introduzca la mitad izquierda del candado del gatillo (la mitad con el poste de trinquete y la llave) a través del lado izquierdo del guardamonte con el poste de trinquete idealmente situado detrás del gatillo. Inserte el poste de trinquete en la mitad derecha del candado del gatillo **(Vea la imagen N° 2)**. Presione ambas mitades del candado del gatillo tan firmemente como sea posible hasta que haya poco movimiento o ninguno **(Vea la imagen N° 3)**.
- Para cerrarlo:** Gire la llave a la izquierda y quítela.
- Inspeccione que el candado del gatillo ajuste y funcione bien. Tire de las mitades del candado del gatillo para asegurarse de que estén apretadas y bloqueadas.
- Si después de completar el paso 8 hay movimiento excesivo, regrese al paso 4 y repita.
- Guarde la llave en un lugar seguro y apartado, lejos del arma bloqueada.

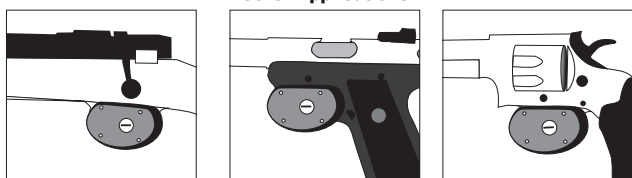


INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

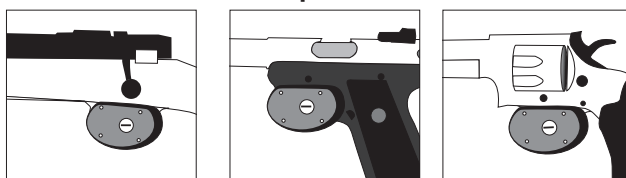
- Pour déverrouiller :** Insérez la clé dans le verrou de pontet et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre. Séparez les deux moitiés du verrou de pontet.
- Tout en pointant l'arme à feu vers un endroit sûr, positionnez la moitié droite du verrou de pontet sur le côté droit du pontet de l'arme à feu **(voir illustration n°1)**.
- Insérez la moitié gauche du verrou de pontet (la moitié dotée de la tige crantée et de la clé) sur le côté gauche du pontet, la tige crantée étant derrière la détente, si possible. Insérez la tige crantée dans le côté droit du verrou de pontet **(voir illustration n°2)**. Serrez les deux moitiés du verrou de pontet l'une contre l'autre aussi fort que possible jusqu'à ce qu'il y ait peu ou pas de jeu **(voir illustration n°3)**.
- Pour verrouiller :** Tournez la clé dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-la.
- Inspectez le verrou de pontet pour vérifier son ajustement et sa fonction. Exercez un mouvement de traction sur les deux moitiés du verrou pour vous assurer qu'elles sont bien serrées et verrouillées.
- Si après avoir achevé l'étape 8, vous remarquez qu'il y a trop de jeu, retournez à l'étape 4 et répétez le processus.
- Rangez la clé dans un endroit sûr, séparément de l'arme à feu verrouillée.



Other Applications



Otras Aplicaciones



Autres Applications

